

(通訳案内士情報 ホームページ掲載内容)

登録年 [Year of Registration]	2013年	
名前(日本語)	関岡 秀夫	
名前(英語) [Name]	Sekioka Hideo	
性別 ※○で囲んで下さい [Gender]	男 Man 女 Woman	
連絡先<電話> [Telephone]	+81-739-26-0710	
連絡先<メールアドレス> [E-mail]	hsekioka@gmail.com	
紹介HP等のリンク [Web page]	http://tiega.yamanoha.com	
ガイドエリア	特区通訳案内士 ※○で囲んで下さい [Guide Area]	高野山 熊野 滝尻～本宮 ・ 那智勝浦 ・ 新宮 Koyasan Kumano (Takijiri ~ Hongu ・ Nachikatsuura ・ Shingu)
	特区通訳案内士 具体的なガイドエリアがある場合は記入して下さい	熊野古道中辺路ルート
	上記の内容を英語に翻訳して下さい [Details Guide Area]	The area of Nakahechi routes
通訳案内士(国家資格)	案内可能な地域	
	上記の内容を英語に翻訳して下さい [Guide Area]	
自己PR(日本語) 100文字以上200文字以内 ※案内をするにあたって、ご自身の長所となる点についてご記入下さい。	私は田辺市に住んでいて、2004年以来熊野古道中辺路ルートを数えきれないくらい案内してきました。また英語のガイドの会(TIEGA)に所属しており、ガイドブックも英語で、出版しています。熊野古道の案内を通して国内外の人々に熊野地域の文化、歴史、伝統、人々の生活様式などを伝え、日本を知ってもらおうと共に国際交流の推進に寄与したいと思います。	
自己PR(英語) 上記の内容を英語に翻訳して下さい [Self - Promotion]	I live in Tanabe City. I have guided Nakahechi area countless times since 2004. I belong to an English guiding club called TIEGA. TIEGA has published some English guiding books about Kumano Kodo. I have written some sections of these books. Through guiding Kumano Kodo, I would like people not only from inside of Japan but also from overseas to know the culture, the history, the tradition and the way of life in Kumano area, and also I would like to contribute myself to promoting the international exchange of friendship and good will in Kumano area.	
料金 [Fee]	Half day(4hrs) 7,000 yen Full day(8hrs) 13,000 yen	
料金についての特記事項がある場合はご記入下さい	依頼者の拝観料金等は依頼者の負担	
上記の内容を英語に翻訳して下さい [Note]	You need to pay your own entrance fee to each facility.	